



English → Spanish



[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)



CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](https://www.ctgown.gov).

En este informe

9 de septiembre de 2022; vol. E,
núm. 36

[Censo de Agricultura](#)

[Subvenciones de un vistazo](#)

[CT Ag en las noticias](#)

[Alivio de desastres por sequía](#)

[\\$ 15 millones Agricultura
climáticamente inteligente](#)

[Programa de administración de la
conservación](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



¡Las manzanas CT Grown están maduras para la recolección! Connecticut alberga más de 60 huertos con más de 60 variedades de manzanas.

En este momento, puede encontrar sus favoritos, incluidos Macoun, Gala y Honeycrisp, en ubicaciones en todo el estado. Desde pasteles y donas hasta sidra y puré de manzana, puede encontrar huertos, recetas y más en [ctapples.org](https://www.ctapples.org).



USDA anuncia detalles para el próximo censo de agricultura

Los agricultores y ganaderos de Estados Unidos pronto tendrán la oportunidad de estar representados en los únicos datos agrícolas completos e imparciales de la nación para cada estado, condado y territorio. El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) enviará por correo el Censo de Agricultura de 2022 a millones de productores agrícolas en los 50 estados y Puerto Rico este otoño.

El Censo de Agricultura de 2022 se enviará por correo en fases, comenzando con una invitación para responder en línea en noviembre, seguida de cuestionarios en papel en diciembre. Las operaciones agrícolas de todos los tamaños, urbanas y rurales, que produjeron y vendieron, o normalmente habrían vendido, \$1,000 o más de productos agrícolas en 2022 están incluidas en el censo ag.

"Los datos del Censo de Agricultura son ampliamente utilizados por los gobiernos federales y locales, las empresas agrícolas, las asociaciones comerciales, los educadores de extensión y muchos otros para informar las decisiones sobre políticas y programas y servicios agrícolas que ayudan a los productores y las comunidades rurales", dijo el administrador de NASS, Hubert Hamer. "Al responder al Censo de Agricultura, al estar representados en estos datos importantes, los productores están literalmente ayudando a dar forma a su futuro".

Recopilado en servicio a la agricultura estadounidense desde 1840 y ahora realizado cada cinco años por el Servicio Nacional de Estadísticas Agrícolas (NASS) del USDA, el Censo de Agricultura cuenta la historia y muestra el valor de la agricultura estadounidense. Destaca el uso y la propiedad de la tierra, las características del productor, las prácticas de producción, los ingresos y los gastos, entre otros temas. Entre los años del censo agrícola, NASS considera revisiones al cuestionario para documentar cambios y tendencias emergentes en la industria. Los cambios en el cuestionario de 2022 incluyen nuevas preguntas sobre el uso de la agricultura de precisión, la producción de cáñamo, las ovejas de pelo y actualizaciones de las preguntas de acceso a Internet.



English → Spanish



productores y otros usuarios de datos pueden acceder a preguntas frecuentes, datos de censos agrícolas anteriores, herramientas de socios para ayudar a correr la voz sobre el próximo censo agrícola, información de estudios especiales y más. Para conocer los aspectos más destacados de estos y la información más reciente sobre el próximo Censo de Agricultura, siga a USDA NASS en twitter @usda_nass.



DoAG Grants FY 2023

CTGrown.gov/grants



Program Name	Anticipated Application Period	Eligible Applicants	Contact
<i>Organic Cost Share Program</i>	August–Early October 2022	A producer or handler (or both) of agricultural products who is obtaining certification under the National Organic Program.	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275
<i>CT Grown for CT Kids Grant</i>	September–November 2022	CT local and regional BOE, regional education centers, childcare centers, group/family childcare homes or organization/entity assisting in development of a farm-to-school program and partnering with a CT public school	Cyrena.Thibodeau@ct.gov (860) 895-3094
<i>Farmland Restoration Grant</i>	October–December 2022	Owners and tenants/lessees/permittees, with owner(s) approval, of CT farmland	Lance.Shannon@ct.gov (860) 713-2531 Simon.Levesque@ct.gov (860) 713-2574
<i>Farm Transition Grant</i>	November 2022–January 2023	CT farmers and agriculture cooperatives	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275
<i>Specialty Crop Block Grant</i>	January–March 2023	Universities or colleges, municipalities, ag non profits, State agencies, and councils of gov'ts	Rebecca.Eddy@ct.gov (860) 573-0323
<i>Dairy Grants on behalf of CT Milk Promotion Board</i>	February–April 2023	CT dairy farmers who pay into check-off dollars	Allison.Hughes@ct.gov (860) 500-8918
<i>Farm Viability Grant</i>	February–April 2023	Ag non profits, single or groups of municipalities, regional councils of gov'ts	Alison.Grabarz@ct.gov (860) 993-5275

PRÓXIMAS OPORTUNIDADES DE SUBVENCIONES PARA AGRICULTORES Y ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO

El Departamento de Agricultura de Connecticut ha compilado las próximas oportunidades de subvenciones que ofrece la agencia en un formato simplificado para permitir que los posibles solicitantes notifiquen con anticipación y tengan tiempo para preparar su solicitud de subvención. Para obtener más información, visite CTGrown.gov/grants o comuníquese con la persona indicada.

LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS

Concierto 'Chickenstock' en beneficio de Connecticut Farmland Trust, CT Post, 9/7



English → Spanish



61, 9/6

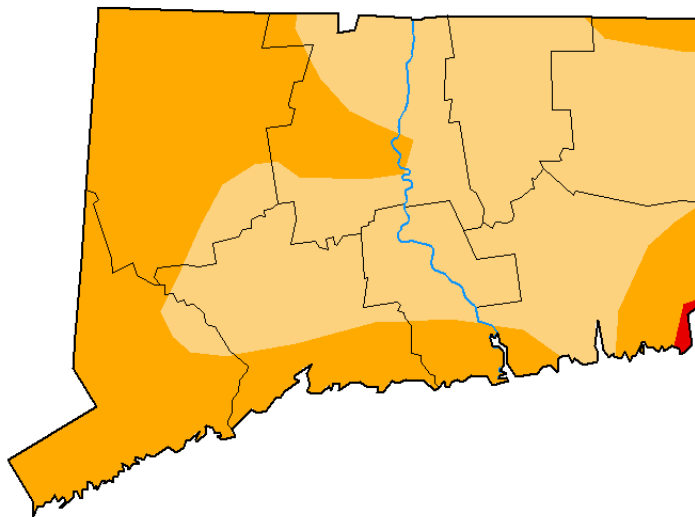
[2022 Granby Open Farm Day Information](#) , Granby Drummer, 9/3[Huertos locales, granjas se preparan para el otoño](#), Record Journal, 9/1

MONITOR DE SEQUÍA DE CONNECTICUT

U.S. Drought Monitor Connecticut

September 6, 2022*(Released Thursday, Sep. 8, 2022)*

Valid 8 a.m. EDT

**Intensity:**

- None
- D0 Abnormally Dry
- D1 Moderate Drought
- D2 Severe Drought
- D3 Extreme Drought
- D4 Exceptional Drought

The Drought Monitor focuses on broad-scale conditions. Local conditions may vary. For more information on the Drought Monitor, go to <https://droughtmonitor.unl.edu/About.aspx>

Author:

David Simeral
Western Regional Climate Center

droughtmonitor.unl.edu[Monitor de sequía CT](#)

ALIVIO EN CASO DE SEQUÍA

El Secretario de Agricultura de EE. UU., Thomas J. Vilsack, ha designado a los condados de New London y Windham como áreas principales de desastres naturales debido a la reciente sequía. Además, los condados de Hartford, Middlesex y Tolland han sido designados como condados contiguos en virtud de la declaración.

La designación hace que los operadores agrícolas en los condados primarios y los condados contiguos a dichos condados primarios sean elegibles para ser considerados para cierta asistencia de la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA), siempre que se cumplan los requisitos de elegibilidad. Esta asistencia

emergencia según sus propios méritos, teniendo en cuenta el alcance de las pérdidas de producción en la granja y la seguridad y reembolso del operador.

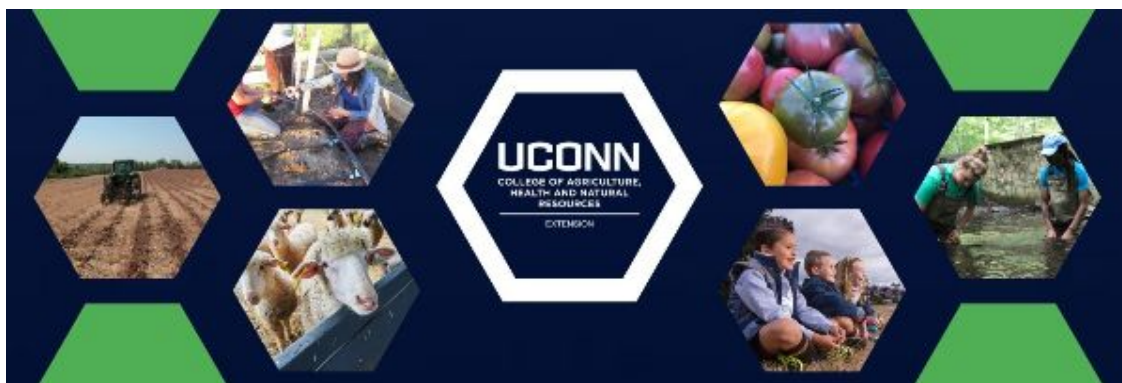
Los agricultores interesados en solicitar la asistencia deben comunicarse con la oficina local de la Agencia de Servicios Agrícolas .

NUEVA GUÍA DISPONIBLE PARA AGRICULTORES Y GANADEROS DESATENDIDOS

Ya está disponible una nueva guía de múltiples agencias para la asistencia del USDA para agricultores y ganaderos desatendidos. Si es agricultor o ganadero y pertenece a una minoría, mujer, veterano, principiante o productor de recursos limitados, puede usar este folleto para obtener información sobre la asistencia y las oportunidades específicas disponibles para usted.

Esto incluye programas ofrecidos a través de la Agencia de Servicios Agrícolas, el Servicio de Conservación de Recursos Naturales y la Agencia de Gestión de Riesgos. La guía también está disponible en español, hmong, coreano, vietnamita, tailandés y chino en farmer.gov/translations .

[Descarga la Guía](#)



TOXICIDAD DE NITRATOS EN FORRAJE ESTRESADO POR SEQUÍA DESPUÉS DE QUE LA SEQUÍA SE LEVANTE

Escrito por el educador de extensión de UConn, Richard Meinert

El nitrato se acumula en los suelos durante épocas de sequía debido a la acción microbiana. Los microbios crean el nitrato como subproducto normal de su metabolismo. En suelos con niveles de humedad normales, el nitrato se



English → Spanish



Cuando finalmente cae la lluvia, este nitrato acumulado se disuelve en el datador a la vez. Las plantas necesitan tiempo para recuperarse, por lo que el nitrato El nitrato que se mueve hacia las plantas estresadas por la sequía asciende lentamente hacia las plantas. Este proceso de recuperación puede tardar de 3 a 5 días en especies de gramíneas, incluido el maíz). Dado que los nitratos son más altos en las partes más bajas de la planta, si va a cosechar inmediatamente como alimento, aumente la altura de corte. Esto es especialmente importante con el ensilaje de maíz si tiene la intención de picar en verde para alimentarse mientras cosecha maíz. Los nitratos en el ensilaje se reducen entre un 50 y un 60 % en el ensilaje, pero los niveles pueden tardar de 3 a 4 semanas en bajar.

Para las especies de césped extremadamente oscurecidas, como muchos campos de heno, pastos y céspedes este verano, los tallos marrones no absorberán la humedad, están muertos y los capilares necesarios para mover el líquido por la planta se han roto y ya no funcionarán. Esto significa que el forraje que brota de los tallos en la superficie del suelo, todo el pasto verde brillante de “nuevo crecimiento”, será lo que contenga los altos niveles de nitrato. Para los animales en pastoreo, debe sacar a los animales de los pastos en recuperación y mantenerlos confinados en las áreas de alimentación de invierno y seguir alimentándolos con alimentos almacenados hasta que el pasto nuevo tenga la oportunidad de crecer, restablecerse y metabolizar el nitrato adicional en proteína vegetal antes de que los animales vuelvan a pastar. .

Puede probar niveles altos enviando una muestra a un laboratorio de análisis de forraje. Los niveles de nitrato N (NO₃-N) <1,000 ppm en base a materia seca se consideran seguros. El nitrato entre 1000 y 1700 debe dejarse madurar en el campo o dejarse curar en una plataforma de ensilado antes de alimentarse. Los niveles de nitrato > ~ 2000 pueden ser sumamente tóxicos y potencialmente letales para el ganado. Es probable que haya una corrida en los laboratorios ya que la sequía se ha generalizado en toda la región del noreste, por lo que mantener a los animales fuera de los pastos o esperar a la cosecha durante una semana más o menos podría ser la mejor manera de manejar la situación.

Para obtener información más detallada, aquí hay algunos enlaces:

<https://agsci.psu.edu/aasl/plant-analysis/at-harvest-corn-silage-nitrate-test/high-nitrate-potential-in-corn-silage>

<https://extension.psu.edu/be-aware-of-the-risks-of-nitrate-accumulation-in-annual-forages-this-year>

<https://extension.psu.edu/what-to-do-with-droughty-corn-fields>

<https://agcrops.osu.edu/newsletter/corn-newsletter/2020-33/precautions-feeding-frosted-and-drought-stressed-forages>

Advancing 4-H Youth Careers in Food and Agriculture via Biotechnology & STEM



Calling Youth Ages 14-18:

- Are you interested in learning biotechnology?
- Do you want to explore biotechnology as a career?

Join our new 4-H clubs focused on agriculture, food, biotechnology, and STEM careers. Youth ages 14-18 can:

- Join a cohort and help us build online games (participate in a design jam with New Mexico State University and provide game feedback)
- Visit agriculture, food, and biotechnology companies in the state (in-person field trips!)
- Explore careers in food, agriculture, biotechnology, and STEM

Learn more: s.uconn.edu/biotech

UConn 4-H

UConn 4-H is the youth development program of Extension in UConn's College of Agriculture, Health and Natural Resources. 4-H is a community of over six million young people across the U.S. who are learning Science, Technology, Engineering and Math (STEM), leadership, citizenship and life skills through their 4-H project work.



UConn | COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES
EXTENSION

JÓVENES INVITADOS A APLICAR PARA EL NUEVO PROGRAMA DE PREPARACIÓN PROFESIONAL EN BIOTECNOLOGÍA CON LA EXTENSIÓN DE UCONN

Se invita a los jóvenes a postularse para un nuevo programa de preparación profesional en biotecnología con el programa 4-H de UConn Extension. Cohortes de miembros adolescentes de 4-H desarrollarán conocimientos y conciencia profesional a través del programa, mientras visitan laboratorios, se reúnen con profesionales de la biotecnología y desarrollan un videojuego de biotecnología.

Las solicitudes ya están disponibles para este nuevo programa en s.uconn.edu/biotech. Los jóvenes de 14 a 18 años interesados en aprender sobre biotecnología y explorar oportunidades profesionales están invitados a postularse.

Los participantes seleccionados se unirán a una cohorte, visitarán empresas de agricultura, alimentos y biotecnología en el estado (incluida la participación en excursiones), explorarán carreras en alimentos, agricultura, biotecnología y STEM, y ayudarán a crear juegos en línea. Cada grupo está limitado a 20 jóvenes, lo que garantiza que todos los participantes reciban amplias oportunidades para interactuar con los líderes del programa y los profesionales de la industria.



English → Spanish ▼



nivel. Mantendremos los resultados del proyecto a través del apoyo continuo de nuestros socios. Esta es un área de crecimiento estratégico para el programa 4-H y Extensión”, dice Jennifer Cushman, investigadora principal de la subvención. Cushman es también el co-líder del equipo para el Programa UConn 4-H .

Los jóvenes también experimentarán los fundamentos de 4-H de pertenencia, dominio, independencia y generosidad. Todos estos se alinean con un enfoque de Niño Completo a través del Modelo 4-H Thrive. La evaluación incluirá el instrumento validado 4-H Common Measures.

Visite [s.uconn.edu/biotech](https://uconn.edu/biotech) para obtener más información sobre el nuevo proyecto y la solicitud de participación juvenil.

UConn 4-H es el programa de desarrollo juvenil de UConn Extension. Como parte de la Universidad de Connecticut, 4-H tiene acceso a información apropiada para la edad basada en investigaciones que se necesita para ayudar a los jóvenes a alcanzar su máximo potencial. La misión de 4-H es ayudar a todos los jóvenes de 5 a 18 años a adquirir conocimientos, desarrollar liderazgo y habilidades para la vida mientras forman actitudes que les permitirán convertirse en miembros autodirigidos, productivos y contribuyentes de sus familias y comunidades.

Este trabajo cuenta con el apoyo del programa de Educación No Formal para la Alimentación y la Agricultura, subvención no. 2022-68018-36094 del Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura del USDA.



English → Spanish



REDUCE THE RISK

- ✓ Vaccinate horses
- ✓ Apply mosquito repellent
- ✓ Remove standing water

DEPARTMENT OF AGRICULTURE
CT



English



Spanish



GROWS FOR LOCAL SCHOOLS!

OCT. 3RD-7TH

CT GROWN FOR CT KIDS WEEK
& National Farm to School Month

This is the BEST time of year to gain access to the growing school market! Districts will be celebrating and looking to purchase CT Grown fruits, vegetables and dairy and learning with students how local food and local agriculture enrich their community.

Farms can engage by:

- Open your farm to a school field trip!*
- Selling your product!*
- Visit a classroom, cafeteria or school garden to near you...*

Visit www.ctfarmtoschool.org
click on "For Farmers"
to learn how to work with a district near you

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Cyrena Thibodeau en Cyrena.Thibodeau@ct.gov o al 860-895-3094.

[Aprende más](#)

SE ACEPTAN NOMINACIONES DE CENTURY FARM

¿Conoce una granja de Connecticut que ha estado en funcionamiento durante 100 años o más? El Consejo de Información Agrícola de Connecticut (CAIC) ahora está aceptando solicitudes para reconocer una granja que ha estado en operación familiar por más de 100 años y tiene un potencial sobresaliente para ser un negocio exitoso por otros 100 años.

El premio se entrega anualmente en el Día de la ciencia de las plantas de CAES en agosto y se reconoce en el Día de agricultura en el Capitolio en marzo siguiente. Si conoce u opera una granja que califica para este reconocimiento, envíe una nominación haciendo clic en el enlace a continuación.



UConn

COLLEGE OF AGRICULTURE, HEALTH AND NATURAL RESOURCES

EXTENSION

CURSO EN LÍNEA HABLEMOS DE OGM DE UCONN

La Facultad de Agricultura, Salud y Recursos Naturales de UConn está ofreciendo un curso en línea, *Hablemos de OGM: Creando mensajes de comunicación consistentes*. Los participantes son introducidos a los conceptos básicos de los organismos genéticamente modificados (OGM). Aprenderán cómo crear mensajes de comunicación consistentes y gestionar procesos de diálogo sobre OGM con diversas audiencias. El curso asíncrono está disponible bajo demanda; tiene ocho módulos en línea con instructores de UConn. La tarifa es de \$49.

La mayoría de las personas tienen una reacción emocional a los transgénicos. O los aman o los odian. La mayoría ya tiene una opinión sobre los OGM cuando surge el tema. Los participantes se sentirán cómodos compartiendo información científica con sus audiencias después de completar este curso. Nuestro papel es proporcionar información imparcial que ayude a nuestra audiencia a formar su propia opinión y compartir su información sobre los OGM sin confrontaciones.

Los participantes en el curso aprenderán más sobre la ciencia de los OGM y cómo hablar sobre los OGM en sesiones de grupos pequeños donde los que participan en el diálogo tienen opiniones diferentes sobre los OGM. Los instructores del curso y sus módulos son:

- **Robert Bird**, profesor de derecho empresarial en el Departamento de Marketing, presenta el módulo sobre cómo se propaga la desinformación.
- **Bonnie Burr**, jefa del departamento de Extensión, presenta los módulos sobre políticas públicas y OGM, y conversaciones difíciles.
- **Stacey Stearns**, especialista en programas de UConn Extension, presenta el módulo sobre mensajes de comunicación que puede usar y es la facilitadora del curso.
- **Cindy Tian**, profesora de biotecnología en el Departamento de Ciencia Animal, presenta módulos sobre la historia de los OGM y la gestión del diálogo.

tres módulos.

Hablemos de OGM: Creando Mensajes de Comunicación Consistentes es una iniciativa del Grupo de Trabajo de OGM en la Facultad de Agricultura, Salud y Recursos Naturales de UConn. El grupo tiene una campaña de divulgación multifacética para educar al público sobre la ciencia de los OGM, ofreciendo antecedentes sobre las diversas aplicaciones de los OGM con una consideración basada en la investigación de los riesgos y beneficios. Visite <https://gmo.uconn.edu/> para obtener recursos adicionales del equipo o envíe un correo electrónico a Stacey.Stearns@uconn.edu para obtener más información.

Registro



USDA INVERTIRÁ \$15 MILLONES EN PROYECTOS INNOVADORES PARA LA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE, LA AGRICULTURA URBANA Y EL TRATAMIENTO DE LAS ESPECIES INVASORAS

El Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) ha anunciado que invertirá \$ 15 millones este año para el programa Clásico de Subvenciones para la Innovación en la Conservación (CIG). A través de CIG, los beneficiarios trabajan para abordar los desafíos de la calidad del agua, la cantidad de agua, la calidad del aire, la salud del suelo y el hábitat de la vida silvestre de nuestra nación, al mismo tiempo que apoyan la producción agrícola. Las prioridades de financiación de este año son la agricultura climáticamente inteligente, que aborda las especies invasoras y la conservación en los sistemas agrícolas urbanos.

Para el proceso de adjudicación del año fiscal 2022, al menos el 10 % del total de los fondos disponibles se reserva para propuestas que benefician por completo a productores históricamente desatendidos (HU). Esta reserva de HU asegurará que la equidad se incorpore en la planificación y ejecución de los proyectos de CIG para alinearse con los objetivos de Justicia 40 de NRCS. Los solicitantes de HU también pueden renunciar a los requisitos de coincidencia no federal.

con productores agrícolas y las agencias gubernamentales no federales son elegibles para postularse. Para obtener más información y presentar una solicitud, visite grants.gov.

[Haga clic aquí para más información.](#)



DEPARTMENT
OF AGRICULTURE

SOLICITUDES ABIERTAS PARA EL PROGRAMA DE SUBSIDIOS DE COSTOS COMPARTIDOS DE CERTIFICACIÓN ORGÁNICA 2022

El Departamento de Agricultura de Connecticut recibió la subvención del Programa Nacional de Costos Compartidos de Certificación Orgánica (NOCCSP) de la Agencia de Servicios Agrícolas del USDA.

A través de este programa de subvenciones, los productores y procesadores orgánicos certificados de Connecticut pueden recibir un reembolso del 50 %, hasta \$500, por los costos de recibir y mantener la certificación orgánica del USDA. Una lista de productores y procesadores orgánicos certificados está disponible a través de la base de datos de INTEGRIDAD Orgánica del USDA en <https://organic.ams.usda.gov/integrity>.

El programa se administra por orden de llegada hasta que se agoten los fondos. **Las solicitudes se aceptarán hasta el 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m.**

El monto reembolsado será del 50 %, hasta \$500, de los costos de certificación pagados entre el 1 de octubre de 2021 y el 30 de septiembre de 2022.

Para presentar una solicitud, visite el enlace a continuación para obtener los materiales requeridos y las instrucciones detalladas. Las solicitudes completas deben enviarse electrónicamente antes del 3 de octubre de 2022 a las 4:00 p. m. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Alison.Grabarz@ct.gov.

[Haga clic aquí para más información](#)



English → Spanish ▼



EL PLAN DE ADAPTACIÓN AL CAMBIO CLIMÁTICO DE NRCS SIGUE HACIENDO QUE LA CONSERVACIÓN SEA PARTE DE LA SOLUCIÓN CLIMÁTICA

El Servicio de Conservación de Recursos Naturales del USDA tiene un nuevo Plan de Adaptación al Cambio Climático que trabaja para garantizar que sus programas y servicios satisfagan las demandas del panorama agrícola cambiante. Evalúa siete vulnerabilidades actuales de la misión, operación e infraestructura de NRCS que pueden verse afectadas por el cambio climático, y prioriza acciones clave para abordar estas vulnerabilidades, tales como:

- Aumentar la alfabetización climática y la capacidad del personal para brindar asistencia que refleje el cambio climático
- Mejorar la ciencia, la investigación y los datos para comprender, organizar, medir y rastrear los impactos y resultados relacionados con el clima
- Integrar la información climática en los procedimientos comerciales, evaluaciones y oportunidades actuales
- Garantizar que las inversiones actuales y futuras aplicadas a la conservación reflejen las necesidades del cambio climático
- Evaluar y abordar los impactos desproporcionados del cambio climático en las comunidades vulnerables a través de la participación, la planificación y la asistencia intencionales.
- Fortalecer las alianzas y la colaboración para abordar el cambio climático
- Abordar los riesgos para la infraestructura de la agencia.

[Aprende más aquí.](#)



English → Spanish



GRANT DEADLINE

The USDA Rural Development REAP (Renewable Energy for America Program) deadline is approaching for energy efficiency and renewable energy projects on Connecticut Farms.

10.31.2022

 United States Department of Agriculture
Rural Development

More info at
ctfarmenergy.org
 or 860.345.3977 ext 100

 **CONNECTICUT**
 FARM ENERGY PROGRAM

CT NRCS ACEPTANDO SOLICITUDES PARA EL PROGRAMA DE FINANCIAMIENTO PARA LA ADMINISTRACIÓN DE LA CONSERVACIÓN DEL AÑO FISCAL 2023

¿Es usted un productor agrícola en Connecticut que desea continuar cultivando, o un propietario forestal que desea administrar sus tierras forestales, pero desea utilizar menos recursos y tener un menor efecto sobre la tierra?

¿Por qué no considerar solicitar el Programa de Administración para la Conservación (CSP)? Algunos beneficios incluyen mayores rendimientos de cultivos, disminución de insumos, mejoras en la población de vida silvestre y una mejor resistencia a los extremos climáticos.

A través de CSP, el Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS, por sus siglas en inglés) del USDA ayuda a los propietarios privados a construir su negocio mientras implementan prácticas de conservación que ayudan a garantizar la sostenibilidad de toda su operación. Los productores agrícolas y los propietarios de tierras forestales obtienen pagos por gestionar,



English → Spanish



producción agrícola activa en sus tierras. CSP también fomenta la adopción de tecnologías de vanguardia y nuevas técnicas de gestión, como aplicaciones de agricultura de precisión, almacenamiento de carbono en el lugar y plantación para altas tasas de secuestro de carbono, y nuevas modificaciones del suelo para mejorar la calidad del agua.

El programa ayuda a los productores a evaluar mejor las opciones de conservación y los beneficios para sus operaciones, así como para nuestros recursos naturales. Los métodos y el software para evaluar aplicaciones ayudan a los productores a ver por qué están (o no) alcanzando los umbrales de administración y les permiten elegir prácticas que funcionen para sus objetivos. Estas herramientas también les permiten ver posibles escenarios de pago para la conservación al principio del proceso.

Si bien las solicitudes para CSP se aceptan durante todo el año, para ser consideradas para los fondos del año fiscal 2023, deben recibirse antes del 30 de octubre de 2022.

¿Interesado? Averigüe si está calificado para CSP comunicándose con su [centro de servicio local del USDA](#) o visitando la [sección Comenzar de nuestro sitio web](#).



EL DEPARTAMENTO DE ENERGÍA Y PROTECCIÓN AMBIENTAL DE CONNECTICUT ABRE SU SUBVENCIÓN DE JARDINES COMUNITARIOS Y VERDES URBANOS

El Programa de Subsidios para Jardines Comunitarios y Verdes Urbanos del Departamento brinda asistencia financiera para desarrollar o mejorar los espacios abiertos urbanos para el disfrute público y/o la educación ambiental. La promoción de espacios abiertos en un entorno urbano puede incluir, entre otros, el desarrollo de un jardín comunitario o la recuperación y mejora de espacios abiertos existentes para uso del público. Las subvenciones se otorgan a proyectos que demuestran la mayor capacidad para beneficiar a las comunidades urbanas cercanas a los centros de población. **La fecha límite para presentar la solicitud es el 30 de septiembre de 2022.**



Aprenda más y aplique

OPORTUNIDAD DE PRÉSTAMO PARA AGRICULTORES PRINCIPIANTES

Acceder a capital para comenzar, ampliar o apoyar una operación agrícola puede ser un desafío, especialmente para los nuevos productores. Los programas de préstamos directos y garantizados para "agricultores principiantes" de la Agencia de Servicios Agrícolas brindan una oportunidad para que los solicitantes calificados obtengan préstamos de fondos reservados para productores que cumplan con las siguientes condiciones:

- Ha operado una granja por no más de 10 años
- Participará material y sustancialmente en la operación de la finca
- Acepta participar en un programa de evaluación de préstamos, capacitación de prestatarios y administración financiera patrocinado por la FSA
- No es dueño de una granja que exceda el 30 por ciento del tamaño promedio de la granja del condado.

Para obtener más información, comuníquese con el Centro de servicio del USDA del condado de New London al (860) 887-9941 o visite fsa.usda.gov.



SOLICITE AHORA SUBVENCIONES PARA LA INNOVACIÓN EN LA CONSERVACIÓN PRUEBAS EN GRANJA

El USDA invertirá \$ 25 millones este año para el programa de ensayos de innovación de conservación en granjas de subvenciones para la innovación en la conservación (CIG).

A través de CIG, los socios trabajan para abordar los desafíos de la calidad del agua, la cantidad de agua, la calidad del aire, la salud del suelo y el hábitat de

asociación con productores agrícolas. Las prioridades de financiación de este año son soluciones agrícolas climáticamente inteligentes, gestión del agua de riego, gestión de nutrientes y salud del suelo.

“A través de la ciencia y la innovación, podemos desarrollar soluciones para enfrentar la crisis climática, conservar y proteger nuestra agua, mejorar la salud del suelo y crear oportunidades económicas para los productores”, dijo Terry Cosby, Jefe del Servicio de Conservación de Recursos Naturales (NRCS) del USDA. “A través de los ensayos en finca, los socios pueden trabajar directamente con los agricultores y ganaderos para probar y adoptar nuevas estrategias en tierras agrícolas, acelerando el desarrollo y la aplicación de la conservación que funciona para los productores y la tierra”.

Se están aceptando solicitudes para ensayos en finca . **ahora hasta el 22 de septiembre de 2022**. Las entidades privadas cuyo negocio principal esté relacionado con la agricultura, las organizaciones no gubernamentales con experiencia trabajando con productores agrícolas y las agencias gubernamentales no federales son elegibles para postularse. Para obtener más información y aplicar, [haga clic aquí](#).



**Now Available:
CT Grown Tents**

10' x 10' King Canopy Tents

Order online at:
www.ConnecticutGrownStore.com

Pickup only

PREPÁRESE PARA LA TEMPORADA DEL MERCADO DE AGRICULTORES

Las carpas CT Grown están en stock y disponibles para recoger en Connecticut Regional Market, 101 Reserve Road, Hartford, CT. Los pedidos deben realizarse en línea con anticipación en www.ConnecticutGrownStore.com . Después de la confirmación del pedido, se harán arreglos para coordinar un día y hora de recogida.



English → Spanish

Subasta de ganado de Middlesex - CT

Precios proporcionados el 5 de septiembre de 2022

Precios del mercado de agricultores de CT

Precios proporcionados el 9 de agosto de 2022

Huevos regionales del noreste
Huevos

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de ganadode Pensilvania Subasta de ganado de Pensilvania - Eighty Four, PASubasta de productos lácteos de New Holland - New Holland, PALancaster Farming Hay Market ReportUSDA México Canadá Actualización semanalFrutas y verduras al pormayor - Boston Flores ornamentales al por mayor - Boston

anuncios

¡El espacio publicitario ahora se puede comprar en línea! ¡Haga clic aquí para agregar su publicación!

En venta

Ford 8N de 1951 con segadora de barra de hoz Dearborn, buen estado, Ford 8N de 1951 con enganche de remolque, buen estado, rastrillo de entrega lateral, henificador Rossi 2 estrellas, excelente estado. Art Talmadge, Ashford, CT, llame o envíe un mensaje de texto al 860-377-8927 (21/10/22)

Lynn Blackmer, su agente local de Nationwide Farm Insurance. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT, RI y MA. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para el descuento. Celular: 860-377-8947 lblackmer@caluoriinsurance.com Citas disponibles en cualquier momento. (4/11/22)

Bomba de riego Rain Flo. Descarga de cuatro pulgadas. Nueva condición. Llame al 860-841-3082.

Aserrín Seco / Diferentes Grados, \$20 por yarda. Recoges o entregas con cargo adicional. 860-642-7084. Aserrín Blue Slope.



English → Spanish



Rociador John Bean de alta presión de acero inoxidable de 200 galones sobre patines. Manguera de 100 pies en carrete, pistola premium J. Bean modelo 785, agitación mecánica, motor Honda OHV. \$2,200 o mejor oferta. 203-283-1459.

Camine detrás del tractor Gravely con segadora de hoz. \$400. Muy buen estado, funcional. 860-875-8056.

Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o www.bludon.com

Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o www.bludon.com

Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. [Valla eléctrica de Sonpal](#) 860-491-2290.

Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, Griffinfarm@aol.com ; www.griffinfarmtools.com

Querido

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

Oportunidades de empleo

¡CitySeed está [contratando para tres puestos](#) !

1. [Director de Programas Agrícolas \(tiempo completo\)](#)



English → Spanish ▾



Haga clic en los enlaces de arriba para obtener más información sobre las posiciones abiertas.

El Departamento de Extensión de UConn está buscando candidatos para un miembro de la facultad de tiempo completo (11 meses) sin titularidad en el rango de Asistente/Educador de Extensión Asociado para trabajar con los programas de Manejo Integrado de Plagas (IPM) y Seguridad con Pesticidas. El candidato trabajará en áreas complementarias a la seguridad de los pesticidas y la evaluación de riesgos, incluidos, entre otros, los controles de plagas tradicionales, orgánicos y modificados genéticamente, sus impactos ecológicos y evolutivos, cuestiones reglamentarias, salud humana y efectos socioeconómicos, o temas relacionados. **La fecha límite para aplicar es el 20 de octubre de 2022**. [Aprende más aquí.](#)

Próximos eventos

(haga clic en la imagen de abajo para obtener información)

THIS FARM GROWS FOR LOCAL SCHOOLS!

OCT. 3RD-7TH

CT GROWN FOR CT KIDS WEEK

& National Farm to School Month

This is the BEST time of year to gain access to the growing school market! Districts will be celebrating and looking to purchase CT Grown fruits, vegetables and dairy and learning with students how local food and local agriculture enrich their community. Farms can engage by:

- Open your farm to a school field trip!
- Selling your product!
- Visit a classroom, cafeteria or school garden to meet you...

Visit www.ctfarmtoschool.org
click on "For Farmers"
to learn how to work with a district near you.

DOUBLE D LIVING HISTORY FARM

located on the beautiful 600 acre
TOPLANDS FARM
(home of Tops quality pasture raised meat and fresh eggs)
102 Painter Hill Road, Roxbury, CT 06783
OPEN SEASONALLY APRIL 1 - OCTOBER 31
CONTACT: NIKKI, 860-354-0649
\$5 PER CAR

**7TH ANNUAL
FALL TRACTOR SHOW
AND FARM OPEN HOUSE**

SATURDAY, OCT. 15, 2022 • 11 AM-4 PM

FEATURING:

- Over 250 restored tractors from 1899-1954
- Tractor Parade
- Gas Engines and Implements
- Working Displays
- Farm Animals, Draft Horses
- Country Life Artifacts
- Activities for Kids
- Wagon Rides
- Food and Food Vendors featuring Toplands Farm Meats
- Exhibitors of old tractors, cars, engines and trucks welcome
- Sawmill
- Rock Crusher & Baker Pan
- Meat Shop Open

Watch our website: toplandsfarm.com for updates and info
Like us on Facebook: Toplands Farm LLC



Facebook



Instagram



Pinterest



Sitio web



English



Spanish

